

## Соблюдение законодательства США по борьбе с коррупционной практикой в международных экономических отношениях и других антикоррупционных законов

### ПОЛИТИКА

Компания Monsanto осуществляет свою деловую деятельность в полном соответствии с действующими законами и регламентами, в том числе с законом США о борьбе с коррупционной практикой в международных экономических отношениях [U.S. Foreign Corrupt Practices Act (FCPA)] и аналогичными законами других стран по борьбе с взяточничеством, включая законы, реализуемые конвенциями Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Организации американских государств (ОАГ). Всем лицам, на которых распространяется действие этой политика, как отмечено ниже, строго запрещено предлагать, выплачивать, обещать или санкционировать какие-либо взятки, откаты и прочие ценные вещи материального или нематериального характера любому “иностранному чиновнику<sup>1</sup>” прямо или опосредованно через третью сторону, для обретения какого-либо контракта, уступки или иного благосклонного отношения к компании Monsanto. Кроме того, все такие лица должны придерживаться положений корпоративной политики и процедур Monsanto, призванных обеспечить соблюдение этих законов. Наконец, в компании Monsanto должны соблюдаться положения закона FCPA, касающиеся бухгалтерского учета, делопроизводства и документооборота. В своей деятельности компания Monsanto полагается на счета-фактуры и другие документы, получаемые от деловых партнеров Monsanto или предоставляемые ими, для формирования и ведения точных бухгалтерских книг и записей.

### ОБЪЕМ

Данный документ корпоративной политики распространяется на все действия, выполняемые деловыми партнерами от имени компании Monsanto, а также всеми должностными лицами, директорами Monsanto и ее сотрудниками, занятыми полностью и

---

<sup>1</sup> Термин “иностранный чиновник” охватывает всех сотрудников министерства, ведомства или другого учреждения неамериканского (США) правительства, будь то исполнительной, законодательной или судебной ветви государственной власти, или же на общегосударственном, штатном или местном уровне (или эквивалентном уровне административно-политического деления соответствующей страны). Термин охватывает работников, занятых неполную рабочую неделю, неоплачиваемых работников, любых лиц, “исполняющих обязанности в официальном порядке”, а также членов королевской семьи. Кроме того, термин “чиновник” включает деятелей политических партий, сотрудников аппарата политических партий, и кандидатов в руководящий орган политической партии. Далее, термин “чиновники” включает сотрудников общественных международных организаций, таких как Организация Объединенных Наций (ООН), Организация ООН по продовольствию и сельскому хозяйству (ФАО), Международный консультативный комитет по хлопку (ICAC) и Международный исследовательский институт продовольственной политики. Наконец, термин “чиновник неамериканского (США) правительства” охватывает руководящих работников и сотрудников государственных учебно-академических учреждений и компаний, принадлежащих или контролируемых правительством, даже в случае, когда компании функционируют подобно корпорациям, находящимся в частной собственности. Во многих случаях эти лица не считаются чиновниками своим собственным правительством и они сами ожидают, что к ним будут относиться как к любому другому частному деловому лицу. Однако для целей закона FCPA юридически безразлично, считается ли некоторое лицо чиновником соответствующим правительством. Руководящим является определение, устанавливаемое законодательством США.

неполную рабочую неделю. Кроме того, этот документ политики применим ко всем филиалам и совместным предприятиям, контролируемым компанией Monsanto.

Все деловые партнеры, представляющие компанию Monsanto (включая консультантов, контрагентов, торговых представителей, дистрибьюторов и независимых подрядчиков) и могущие взаимодействовать с “иностранными чиновниками” от имени “Компании”, должны следовать положениям всех относящихся к ним частей данного документа политики.

## **ОБСУЖДЕНИЕ**

Согласно закону FCPA считается противозаконным производство выплат, и даже их предложение или обещание выплатить, “иностранным чиновникам” с целью обретения или сохранения бизнеса. Любая выплата иностранному чиновнику прямо или опосредованно через делового партнера, в том числе экстравагантные развлечения или подарки, с целью обретения или сохранения бизнеса или же ненадлежащего оказания влияния на ход некоторых дел в пользу Monsanto, может быть сочтена взяткой и квалифицирована как нарушение закона.

Законом FCPA устанавливается ответственность за выплаты, произведенные иностранному чиновнику опосредованно, а также за прямые выплаты. Компания, ее отдельные должностные лица или сотрудники могут нести ответственность за выплаты, произведенные деловым партнером, таким как торговый представитель, консультант, контрагент, подрядчик, партнер по совместному предприятию и другие, если Компания производит оплату или переводит иные ценности этому деловому партнеру, о котором Компании известно или же полагается знать, что эта оплата целиком или частично будет использована для совершения ненадлежащей выплаты “иностранным чиновнику”. (Это справедливо даже в случае, если сам деловой партнер не является субъектом закона FCPA.) Ответственность может наступить, если Компания осведомлена о фактах, которые свидетельствуют о "высокой вероятности" того, что деловой партнер передаст полностью или отчасти ценности, полученные от Компании, иностранному чиновнику с коррупционной целью. Поэтому компания Monsanto должна вступать во взаимоотношения с деловыми партнерами с осторожностью, самостоятельно убедившись, что деловые партнеры будут соблюдать все применимые антикоррупционные законы.

Как уже отмечено, при определенных обстоятельствах подарки и развлечения, а также другие расходы, понесенные от имени иностранных чиновников, могут привести к нарушению закона FCPA и других антикоррупционных законов по всему миру. Поэтому все директора, сотрудники и представители Monsanto должны соблюдать положения корпоративной политики Компании в отношении предоставления и возмещения оплаты подарков, питания, развлечений и поездок (Corporate Controller's Policy # 85001.00). Деловые партнеры не уполномочены давать подарки или организовывать развлечения для иностранных чиновников от имени компании Monsanto, если на это у них нет письменно оформленного разрешения.

Деловых партнеров, действующих от имени Компании, могут просить произвести стимулирующие выплаты иностранному чиновнику с целью ускоренного или гарантированного выполнения этим чиновником стандартных ведомственных действий. Такие выплаты могут нарушать местное законодательство. Поэтому политикой компании Monsanto запрещено предлагать или производить стимулирующие выплаты. Любая просьба о такой выплате должна быть отвергнута, и о ней надлежит немедленно доложить своей региональной рабочей группе, или же, в

случае, если это было предложено деловому партнеру, своему основному бизнес-контактному лицу в Monsanto.

При некоторых обстоятельствах, выплата иностранному чиновнику может быть квалифицирована в рамках узкого исключения из закона FCPA применительно к выплатам под угрозой “здоровью и безопасности”, осуществляемым в условиях насильственного принуждения. История судебного применения закона FCPA определяет насильственное принуждение в качестве оправдания нарушений этого закона; однако это применимо только к чрезвычайной ситуации, в которой производство выплаты обеспечивает снятие непосредственной опасности здоровью или безопасности человека, или же непосредственной угрозы разрушения имущественного объекта. Обоснование оправданию выплаты в условиях насильственного принуждения заключается в том, что в такой чрезвычайной ситуации лицо, производящее выплату, не имеет коррупционного намерения давать взятку. Выплаты “иностранным чиновникам” в случае, когда здоровье или безопасность человека подвергаются угрозе, не нарушают антикоррупционную политику Monsanto. Однако угроза должна быть правдоподобной. Обо всех выплатах в связи с угрозой здоровью и безопасности надлежит докладывать главному юрисконсульту, корпоративному контролеру, а также региональным руководителям по юридическим и финансовым вопросам в течение 1 (одного) рабочего дня после выплаты.

К директорам, сотрудникам или деловым партнерам, производящим ненадлежащие выплаты иностранным чиновникам, Компанией применяются соответствующие меры дисциплинарного наказания, с наступлением также юридических последствий нарушения применимых законов. Дисциплинарные меры могут быть приняты в отношении лица, которое:

- знает о попытке совершения другими лицами нарушения данной корпоративной политики, но не доложило об этом в Бюро по деловой этике или в свою региональную рабочую группу; или
- знает о нарушении ими или другими сотрудниками данной корпоративной политики, но не доложило об этом в Бюро по деловой этике или в свою региональную рабочую группу.

## **АУДИТ**

Отдел внутреннего аудита Monsanto должен проводить проверку соблюдения данной корпоративной политики.